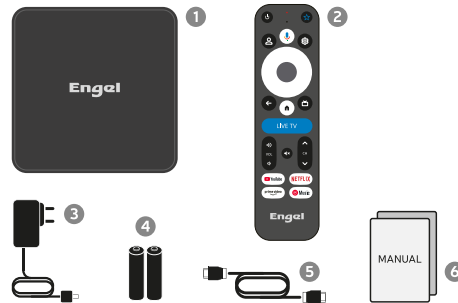
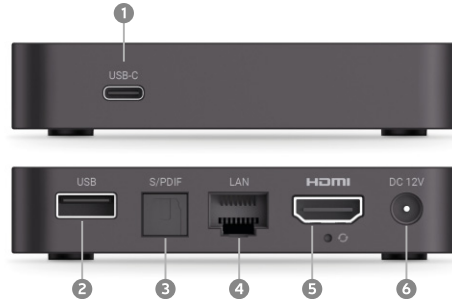


DENTRO DE LA CAJA



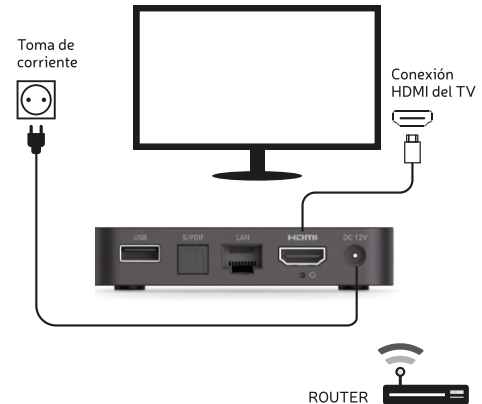
- 1 Receptor
- 2 Mando a distancia
- 3 Fuente de alimentación
- 4 Pilas
- 5 Cable HDMI
- 6 Manual de usuario

CONEXIONES

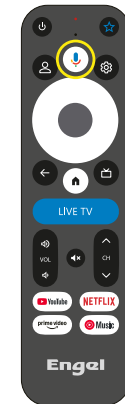


- 1 USB-C
- 2 USB tipo A
- 3 SPDIF óptico
- 4 Ethernet
- 5 HDMI
- 6 DC 12V

DIAGRAMA DE CONFIGURACIÓN



MANDO A DISTANCIA

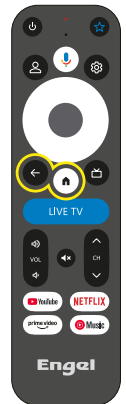


Haz más en tu Televisor con la voz

Busca programas, obtén recomendaciones e incluso controla tu TV más rápido con la voz. Pídele a Google ayuda con tu pantalla grande.



MANDO A DISTANCIA



Guía de emparejamiento

Mantén pulsados simultáneamente los botones **Atrás** y **Home** hasta que la luz roja parpadee rápidamente y luego suéltalos. Esto significa que el mando a distancia ha entrado en modo de emparejamiento. Espera unos segundos sin presionar ningún botón hasta que aparezca un mensaje en la pantalla indicando que el mando a distancia se ha emparejado correctamente.

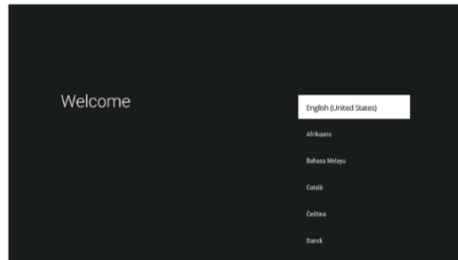
MANDO A DISTANCIA

- Poner el dispositivo en modo de espera o activarlo.
- Botón personalizado. Configura tu app o abre tu app de TV favorita.
- Abrir perfil de usuario o centro de cuentas.
- Activar asistente de voz.
- Abrir la configuración del sistema.
- Navegar por la interfaz de usuario.
- Confirmar selección
- Volver a la pantalla anterior.
- Regresar a la pantalla de inicio.
- Abrir la app LIVE TV.
- Subir volumen.
- Bajar volumen.
- Silenciar el volumen.
- Pasar al siguiente canal.
- Pasar al canal anterior.
- Abrir la app YouTube.
- Abrir la app NETFLIX.
- Abrir la app Prime Video.
- Abrir la app YouTube Music.

CONFIGURACIÓN

Completa la configuración en pantalla

Sigue las instrucciones en pantalla con el mando a distancia para navegar por el proceso de configuración.



INFORMACIÓN TÉCNICA

Rango de frecuencia

La tecnología Bluetooth utiliza la banda de espectro ISM de 2,4 GHz (2400 MHz a 2480 MHz).

Operación Banda de frecuencia

Bluetooth: 2400MHz-2480MHz (79 canales)
2.4G WIFI: CH1-CH13 / 2400-2483.5 MHz
5G WIFI: CH36-CH48 / 5150-5250 MHz, CH52-CH64
5250-5350 MHz, CH100-CH144 / 5470-5725 MHz ,
CH149 - CH165 / 5725-5850 MHz

Potencia radiada isotrópica efectiva de RF, EIRP

2.4G WIFI: EIRP<20 dBm
Bluetooth: EIRP<20 dBm
5G WIFI: 5150-5250 MHZ: EIRP<23 dBm, 5250-5350 MHZ:
<20dBm, 5470-5725 MHZ: <20 dBm, 5725-5850 MHZ: <18 dBm

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de radiofrecuencia (RF) pertinentes cuando se coloca a una distancia mínima de 20 cm del cuerpo.

Precaución

Temperatura de funcionamiento: 0 °C - 70 °C

ESPECIFICACIONES

Hardware	
Chipset	Amlogic S905X5M
RAM	2GB DDR
Flash	eMMC 64GB
Video	
Decodificación de video	AV1 MP-10@L5.1 hasta 4Kx2K@60fps VP9 Profile-2 hasta 4Kx2K@60fps H.265 HEVC MP-10@L5.1 hasta 4Kx2K@60fps AVS2-P2 Profile hasta 4Kx2K@60fps H.264 AVC HP@L5.1 hasta 4Kx2K@30fps MPEG-4 ASP@L5 hasta 1080P@60fps (ISO-14496) WMV/VC-1 SP/MP/AP hasta 1080P@60fps AVS-P16(AVS+)/AVS-P2 JiZhun Profile hasta 1080P@60fps MPEG-2 MP/HL hasta 1080P@60fps (ISO-13818) MPEG-1 MP/HL hasta 1080P@60fps (ISO-11172)
Formato de video	mkv, wmv, mpg, mpeg, dat, avi, mov, iso, mp4, rm & jpg
Salida de video	HDMI 2.1B , HDCP2.2/2.3
Relación de aspecto	Auto, Full screen
Resolución de video	480i/p, 576i/p, 720p, 1080i/p and 4Kx2K
Alimentación	
Rango de entrada DC	12V 1A
Consumo de energía	Máximo 12W

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



¡PRECAUCIÓN!

AVISO: Para evitar incendios y descargas eléctricas, no expongas este dispositivo a la lluvia ni a la humedad. Para evitar cualquier posible riesgo de descarga eléctrica, nunca intentes abrir la unidad. En caso de avería, su reparación deberá ser realizada por técnicos cualificados. Ninguna pieza de esta unidad debe ser reparada por el usuario.

¡ADVERTENCIA!

- Coloca el dispositivo en un lugar bien ventilado para evitar la acumulación de calor interno.
- Proteja el dispositivo de altas temperaturas, humedad, agua y polvo.
- No coloques objetos que puedan dañar la unidad cerca (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas).

Google TV es el nombre de la experiencia de software de este dispositivo y una marca de Google LLC. Google, YouTube y YouTube Music son marcas de Google LLC.

Los términos HDMI e Interfaz Multimedia de Alta Definición HDMI, así como el logotipo de HDMI, son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. en Estados Unidos y otros países.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Distribuidor y representante autorizado del fabricante: IOTECNIA, S.L.
Dirección: C/ Puig dels Tudons, Barberà del Vallès (08210), Barcelona, SPAIN
Tel: 93 719 18 11 / Fax: 93 729 25 11
NIF / VAT: ES-B16729725

Por medio de la presente IOTECNIA, S.L. declara que estos equipos cumplen con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de las Directivas 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (ERP)

La declaración de conformidad se expide para la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Descripción: GOOGLE TV STB
Referencia: EN1070K
Marca: Engel

Con las normas u otros documentos normativos:

EMC:
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05)
ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN IEC 62311: 2020
EN 55032:2015/A1:2020
EN 55035:2017/A1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024
EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Safety:
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS:
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013,
IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1: 2015,
IEC 62321-7-2: 2017, IEC 62321-8: 2017

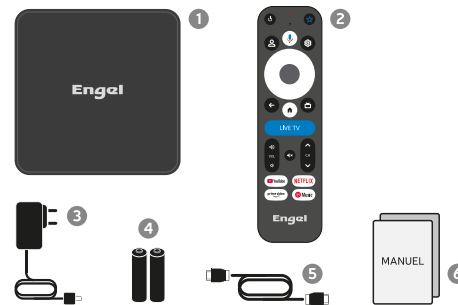
ERP:
IEC 62087-5, EN 50643

Engel

Google TV

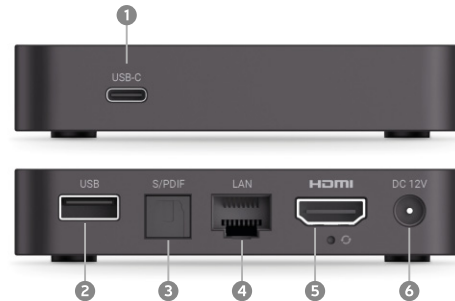
EN1070K · Manual de Usuario (ES)

À L'INTÉRIEUR DE LA BOÎTE



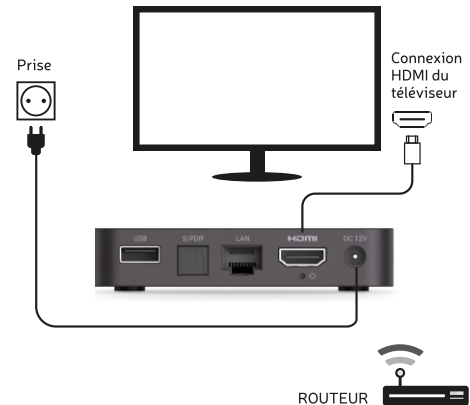
- 1 Récepteur
- 2 Télécommande
- 3 Alimentation
- 4 Batteries
- 5 Cable HDMI
- 6 Manuel d'utilisation

CONNEXIONS

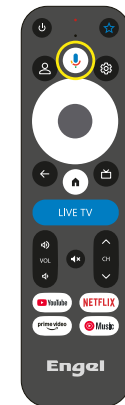


- 1 USB-C
- 2 USB type-A
- 3 SPDIF optique
- 4 Ethernet
- 5 HDMI
- 6 DC 12V

DIAGRAMME DE CONFIGURATION



TÉLÉCOMMANDE

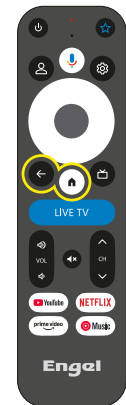


Contrôlez votre téléviseur plus rapidement grâce à la voix.

Recherchez des émissions, obtenez des recommandations et pilotez même votre téléviseur plus rapidement grâce à la voix. Demandez de l'aide à Google pour votre grand écran.



TÉLÉCOMMANDE



Guide d'appairage

Appuyez simultanément sur les boutons **Retour** et **Accueil** et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que le voyant rouge clignote rapidement, puis relâchez-les. La télécommande est alors en mode d'appairage. Patientez quelques secondes sans appuyer sur aucun bouton jusqu'à ce qu'un message s'affiche à l'écran confirmant l'appairage réussi.

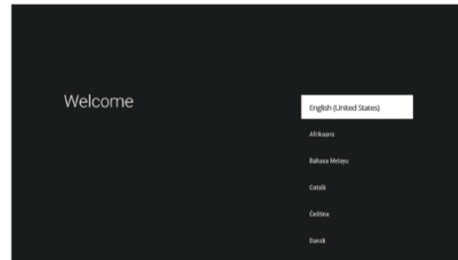
TÉLÉCOMMANDE

- Mettez l'appareil en veille ou réactivez-le.
- Bouton personnalisé. Configurez votre application ou ouvrez votre application TV préférée.
- Ouvrez votre profil utilisateur ou votre compte.
- Activez l'assistant vocal.
- Ouvrir les paramètres système.
- Navigation dans l'interface utilisateur.
- Confirmer la sélection.
- Retour à l'écran précédent.
- Retour à l'écran d'accueil.
- Configurez ou ouvrez votre application TV préférée.
- Ouvrez l'app LIVE TV.
- Augmenter le volume.
Diminuer le volume.
- Coupez le son.
- Passez à la chaîne suivante.
Passez au précédent.
- Ouvrez l'app YouTube.
- Ouvrez l'app NETFLIX.
- Ouvrez l'app Prime Video.
- Ouvrez l'app YouTube Music.

CONFIGURATION

Terminez la configuration à l'écran

Suivez les instructions à l'écran à l'aide de votre télécommande pour naviguer dans le processus de configuration.



INFORMATIONS TECHNIQUES

Gamme de fréquences

La technologie Bluetooth utilise la bande de fréquences ISM 2,4 GHz (de 2400 MHz à 2480 MHz).

Bande de fréquence de fonctionnement

Bluetooth: 2400MHz-2480MHz (79 canaux)
2.4G WIFI: CH1-CH13 / 2400-2483.5 MHz
5G WIFI: CH36-CH48 / 5150-5250 MHz, CH52-CH64
5250-5350 MHz, CH100-CH144 / 5470-5725 MHz ,
CH149 - CH165 / 5725-5850 MHz

Puissance rayonnée isotrope effective RF, EIRP

2.4G WIFI: EIRP<20 dBm
Bluetooth: EIRP<20 dBm
5G WIFI: 5150-5250 MHz: EIRP<23 dBm, 5250-5350 MHz:
<20dBm, 5470-5725 MHz: <20 dBm, 5725-5850 MHz: <18 dBm

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements radiofréquences (RF) pertinentes lorsqu'il est placé à une distance minimale de 20 cm du corps.

Attention

Température de fonctionnement : 0 °C à 70 °C

SPÉCIFICATIONS

Hardware	
Chipset	Amlogic S905X5M
RAM	2GB DDR
Flash	eMMC 64GB
Vidéo	
Décodage vidéo	AV1 MP-10@L5.1 jusqu'à 4Kx2K@60fps VP9 Profile-2 jusqu'à 4Kx2K@60fps H.265 HEVC MP-10@L5.1 jusqu'à 4Kx2K@60fps AVS2-P2 Profile jusqu'à 4Kx2K@60fps H.264 AVC HP@L5.1 jusqu'à 4Kx2K@30fps MPEG-4 ASP@L5 jusqu'à 1080P@60fps (ISO-14496) WMV/VC-1 SP/MP/AP jusqu'à 1080P@60fps AVS-P16(AVS+)/AVS-P2 JiZhun Profile jusqu'à 1080P@60fps MPEG-2 MP/HL jusqu'à 1080P@60fps (ISO-13818) MPEG-1 MP/HL jusqu'à 1080P@60fps (ISO-11172)
Format vidéo	mkv, wmv, mpg, mpeg, dat, avi, mov, iso, mp4, rm & jpg
Sortie vidéo	HDMI 2.1B , HDCP2.2/2.3
Format d'image	Auto, Full screen
Résolution vidéo	480i/p, 576i/p, 720p, 1080i/p and 4Kx2K
Alimentation	
Entrée CC	12V 1A
Consommation	Maximum 12W

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ



!PRÉCAUTION!

AVERTISSEMENT: Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Afin d'éviter tout risque d'électrocution, ne jamais tenter d'ouvrir l'appareil. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées par des techniciens qualifiés. Aucune pièce de cet appareil ne doit être réparée par l'utilisateur.

AVERTISSEMENT !

- Placez l'appareil dans un endroit bien ventilé afin d'éviter toute surchauffe interne.
- Protégez l'appareil des températures élevées, de l'humidité, de l'eau et de la poussière.
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager l'appareil à proximité (par exemple, des objets contenant du liquide ou des bougies).

Google TV est le nom de la solution logicielle de cet appareil. Il s'agit d'une marque de Google LLC. Google, YouTube et YouTube Music sont des marques de Google LLC.

Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface, ainsi que le logo HDMI, sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Distributeur et représentant autorisé du fabricant: IOTECNIA, S.L.
Adresse: C/ Puig dels Tudons, Barberà del Vallès (08210), Barcelona, SPAIN
Tel: 93 719 18 11 / Fax: 93 729 25 11
NIF / VAT: ES-B16729725

Par la présente IOTECNIA, S.L. déclare que ces appareils son conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de les Directives 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (ERP)

La déclaration de conformité est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant.

Description: GOOGLE TV STB
Référence: EN1070K
Marque: Engel

Avec les normes ou autres documents normatifs:

EMC:
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05)
ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN IEC 62311: 2020
EN 55032:2015/A1:2020
EN 55035:2017/A1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024
EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Safety:
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

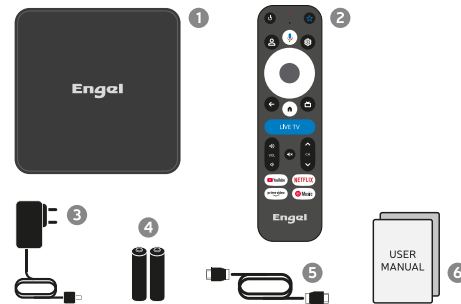
RoHS:
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013,
IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1: 2015,
IEC 62321-7-2: 2017, IEC 62321-8: 2017

ERP:
IEC 62087-5, EN 50643

Engel

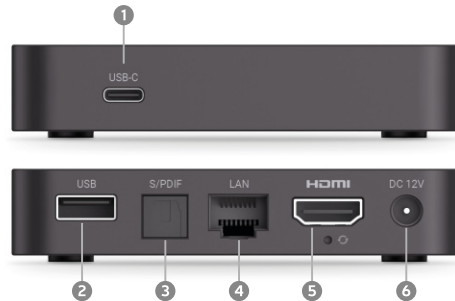


INSIDE THE BOX



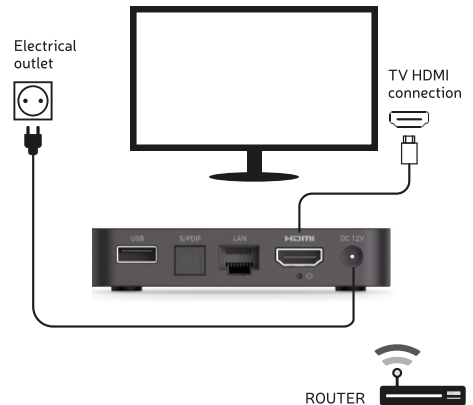
- 1 STB
- 2 Remote control
- 3 Power supply
- 4 Batteries
- 5 HDMI
- 6 User manual

CONNECTIONS

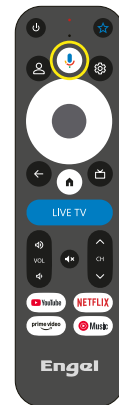


- 1 USB-C
- 2 USB type A
- 3 Optical SPDIF
- 4 Ethernet
- 5 HDMI
- 6 DC 12V

SETUP DIAGRAM



REMOTE CONTROL

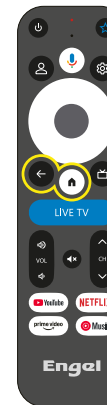


Do more on your TV with your voice

Search for shows, get recommendations, even control your TV faster with your voice. Ask Google for a little help on your big screen.



REMOTE CONTROL



Pairing guide

Long press the **Back** and **Home** button at the same time until the red light flashes quickly, then release. This means the remote control has entered pairing mode. Wait for a few seconds without pressing any buttons until a message pops up on the screen that the remote has paired successfully.

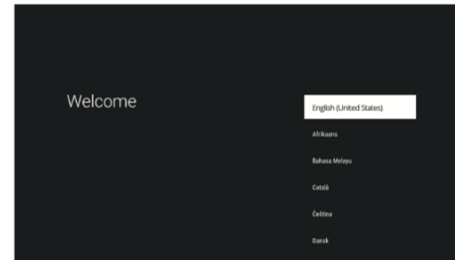
REMOTE CONTROL

- Put device into standby or wake up
- Custom button. Set up a favorite App or Open a favorite TV App
- Open LIVE TV app
- Increase volume
- Decrease volume
- Open user profile or account center
- Mute or unmute volume
- Switch to next channel
- Switch to previous channel
- Navigate user interface
- Open YouTube app
- Open NETFLIX app
- Open Prime Video app
- Open YouTube Music app
- Confirm selected item
- Return to previous screen
- Return to home screen

SETUP

Complete the on-screen setup

Follow the on-screen instructions using your remote to navigate through the setup process.



TECHNICAL INFORMATION

Frequency range

Bluetooth technology uses the 2.4 GHZ ISM spectrum band (2400 MHz to 2480 MHz).

Operation Frequency band

Bluetooth: 2400MHz-2480MHz (79 channels)
2.4G WIFI: CH1-CH13 / 2400-2483.5 MHz
5G WIFI: CH36-CH48 / 5150-5250 MHz, CH52-CH64
5250-5350 MHz, CH100-CH144 / 5470-5725 MHz ,
CH149 - CH165 / 5725-5850 MHz

RF Effective Isotropic Radiated Power, EIRP

2.4G WIFI: EIRP<20 dBm
Bluetooth: EIRP<20 dBm
5G WIFI: 5150-5250 MHZ: EIRP<23 dBm, 5250-5350 MHZ:
<20dBm, 5470-5725 MHZ: <20 dBm, 5725-5850 MHZ: <18 dBm

This device complies with relevant RF radiation exposure limits when positioned at least 20 cm away from your body.

Caution

Operating Temperature: 0 °C - 70 °C

SPECIFICATIONS

Hardware	
Chipset	Amlogic S905X5M
RAM	2GB DDR
Flash	eMMC 64GB
Video	
Video Decoding	AV1 MP-10@L5.1 up to 4Kx2K@60fps VP9 Profile-2 up to 4Kx2K@60fps H.265 HEVC MP-10@L5.1 up to 4Kx2K@60fps AVS2-P2 Profile up to 4Kx2K@60fps H.264 AVC HP@L5.1 up to 4Kx2K@30fps MPEG-4 ASP@L5 up to 1080P@60fps (ISO-14496) WMV/VC-1 SP/MP/AP up to 1080P@60fps AVS-P16(AVS+)/AVS-P2 JiZhun Profile up to 1080P@60fps MPEG-2 MP/HL up to 1080P@60fps (ISO-13818) MPEG-1 MP/HL up to 1080P@60fps (ISO-11172)
Video File Format	mkv, wmv, mpg, mpeg, dat, avi, mov, iso, mp4, rm & jpg
Video Output	HDMI 2.1B , HDCP2.2/2.3
Aspect Ratio	Auto, Full screen
Video Resolution	480i/p, 576i/p, 720p, 1080i/p and 4Kx2K
Power	
DC Input Range	12V 1A
Power Consumption	Maximum 12W

SAFETY INFORMATION



CAUTION!

NOTICE: To prevent fire and electric shock, do not expose this device to rain or moisture. In order to avoid any possible risk of electric shock, never attempt to open the unit. In case of the unit breaking down, repair of the unit should be carried out by qualified technicians. No part of this unit should be repaired by users.

WARNING!

- Place the device in a well-ventilated location to prevent accumulation of internal heat.
- Protect the device from high temperatures, humidity, water and dust.
- Do not place any objects that might damage your unit near it (e.g. liquid filled objects or candles).

Google TV is the name of this device's software experience and a trademark of Google LLC. Google, YouTube and YouTube Music are trademarks of Google LLC.

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.



DECLARATION OF CONFORMITY

Distributor & manufacturer authorized representative: IOTECNIA, S.L.
Address: C/ Puig dels Tudons, Barberà del Vallès (08210), Barcelona, SPAIN
Tel: 93 719 18 11 / Fax: 93 729 25 11
NIF / VAT: ES-B16729725

IOTECNIA, S.L. declares that these equipments are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS) and 2009/125/EC (ERP)

The declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Description: GOOGLE TV STB
Code: EN1070K
Brand: Engel

With the standard or other normative documents:

EMC:
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05)
ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN IEC 62311: 2020
EN 55032:2015/A1:2020
EN 55035:2017/A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024
EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Safety:
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS:
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013,
IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1: 2015,
IEC 62321-7-2: 2017, IEC 62321-8: 2017

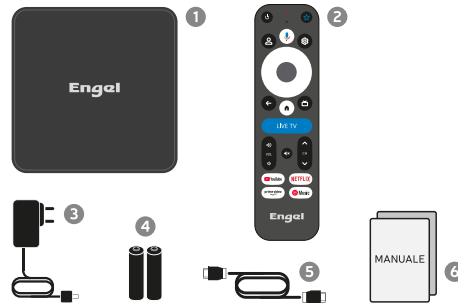
ERP:
IEC 62087-5, EN 50643

Engel

Google TV

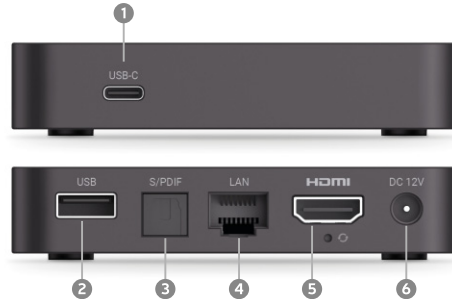
EN1070K · User Manual (EN)

DENTRO LA SCATOLA



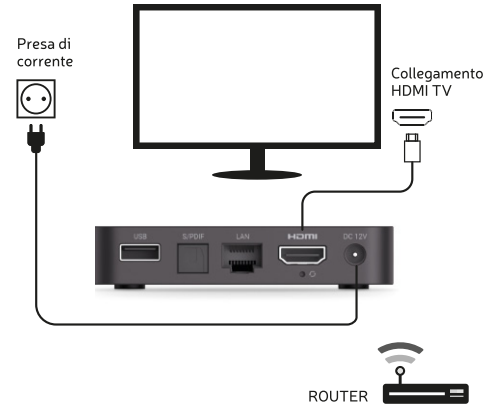
- 1 Ricevitore
- 2 Telecomando
- 3 Alimentazione elettrica
- 4 Batterie
- 5 Cavo HDMI
- 6 Manuale utente

CONNESSIONI

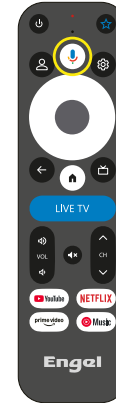


- 1 USB-C
- 2 USB tipo A
- 3 SPDIF ottico
- 4 Ethernet
- 5 HDMI
- 6 DC 12V

SCHEMA DI CONFIGURAZIONE



TELECOMANDO

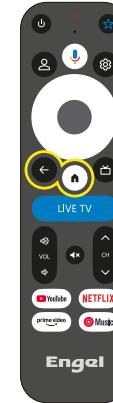


Fai di più con la tua TV con la voce

Cerca programmi, ricevi consigli e controlla la tua TV più velocemente con la voce. Chiedi a Google di aiutarti con il tuo grande schermo.



TELECOMANDO



Guida all'associazione

Premere e tenere premuti contemporaneamente i pulsanti **Indietro** e **Home** finché la luce rossa non lampeggia rapidamente, quindi rilasciarli. Ciò significa che il telecomando è entrato in modalità di associazione. Attendere alcuni secondi senza premere alcun pulsante finché non viene visualizzato un messaggio sullo schermo che indica che il telecomando è stato associato correttamente.

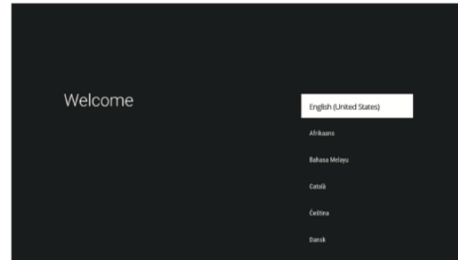
TELECOMANDO

- | | | | |
|--|---|--|--|
| | Mettere il dispositivo in modalità standby o accenderlo. | | Configura la tua app o apri la tua app TV preferita. |
| | Pulsante personalizzato. Configura la tua app o apri la tua app TV preferita. | | Apri l'app LIVE TV. |
| | | | Alza il volume. |
| | Apri il profilo utente o il centro account. | | Abbassa il volume. |
| | Attiva l'assistente vocale. | | Disattiva audio. |
| | Apri le impostazioni di sistema. | | Canale successivo. |
| | Navigation nell'interfaccia utente. | | Accanto al canale precedente. |
| | Conferma la selezione. | | Apri l'app YouTube. |
| | Torna alla schermata precedente. | | Apri l'app NETFLIX. |
| | Torna alla schermata iniziale. | | Apri l'app Prime Video. |
| | | | Apri l'app YouTube Music. |

CONFIGURAZIONE

Completa la configurazione sullo schermo.

Segui le istruzioni sullo schermo utilizzando il telecomando per seguire la procedura di configurazione.



INFORMAZIONI TECNICHE

Gamma di frequenza

La tecnologia Bluetooth utilizza la banda di frequenza ISM a 2,4 GHz (da 2400 MHz a 2480 MHz).

Operazione Banda di frequenza

Bluetooth: 2400MHz-2480MHz (79 canali)
2.4G WIFI: CH1-CH13 / 2400-2483.5 MHz
5G WIFI: CH36-CH48 / 5150-5250 MHz, CH52-CH64
5250-5350 MHz, CH100-CH144 / 5470-5725 MHz ,
CH149 - CH165 / 5725-5850 MHz

Potenza irradiata isotropica effettiva RF, EIRP

2.4G WIFI: EIRP<20 dBm
Bluetooth: EIRP<20 dBm
5G WIFI: 5150-5250 MHZ: EIRP<23 dBm, 5250-5350 MHZ:
<20dBm, 5470-5725 MHZ: <20 dBm, 5725-5850 MHZ: <18 dBm

Questo dispositivo è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni a radiofrequenza (RF) applicabili se posizionato a una distanza minima di 20 cm dal corpo.

Attenzione

Temperatura di funzionamento: 0 °C - 70 °C

SPECIFICHE

Hardware	
Chipset	Amlogic S905X5M
RAM	2GB DDR
Flash	eMMC 64GB
Video	
Decodifica video	AV1 MP-10@L5.1 fino a 4Kx2K@60fps VP9 Profile-2 fino a 4Kx2K@60fps H.265 HEVC MP-10@L5.1 fino a 4Kx2K@60fps AVS2-P2 Profile fino a 4Kx2K@60fps H.264 AVC HP@L5.1 fino a 4Kx2K@30fps MPEG-4 ASP@L5 fino a 1080P@60fps (ISO-14496) WMV/VC-1 SP/MP/AP fino a 1080P@60fps AVS-P16(AVS+)/AVS-P2 JiZhun Profile fino a 1080P@60fps MPEG-2 MP/HL fino a 1080P@60fps (ISO-13818) MPEG-1 MP/HL fino a 1080P@60fps (ISO-11172)
Formato video	mkv, wmv, mpg, mpeg, dat, avi, mov, iso, mp4, rm & jpg
Uscita video	HDMI 2.1B , HDCP2.2/2.3
Rapporto d'aspetto	Auto, Full screen
Risoluzione video	480i/p, 576i/p, 720p, 1080i/p and 4Kx2K
Alimentazione	
Intervallo di ingresso CC	12V 1A
Consumo energetico	Massimo 12W

INFORMAZIONI DI SICUREZZA



ATTENZIONE!

AVVISO: Per prevenire incendi e scosse elettriche, non esporre questo dispositivo a pioggia o umidità. Per evitare qualsiasi possibile rischio di scossa elettrica, non tentare mai di aprire l'unità. In caso di malfunzionamento, le riparazioni devono essere eseguite da tecnici qualificati. Nessuna parte di questa unità deve essere riparata dall'utente.

ATTENZIONE!

- Posizionare il dispositivo in un luogo ben ventilato per evitare l'accumulo di calore interno.
- Proteggere il dispositivo da alte temperature, umidità, acqua e polvere.
- Non posizionare oggetti che potrebbero danneggiare l'unità nelle vicinanze (ad esempio, oggetti contenenti liquidi o candele).

Google TV è il nome dell'esperienza software su questo dispositivo ed è un marchio registrato di Google LLC. Google, YouTube e YouTube Music sono marchi registrati di Google LLC.

I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface, così come il logo HDMI, sono marchi commerciali o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Distributore e rappresentante autorizzato del produttore: IOTECNIA, S.L.
Indirizzo: C/ Puig dels Tudons, Barberà del Vallès (08210), Barcelona, SPAIN
Tel: 93 719 18 11 / Fax: 93 729 25 11
NIF / VAT: ES-B16729725

Attraverso questo IOTECNIA, S.L. dichiara che questa apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali e qualsiasi altra disposizione applicabile delle Direttive 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (ERP)

La dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore..

Descrizione: GOOGLE TV STB
Codice: EN1070K
Marchio: Engel

Con gli standard o altri documenti normativi

EMC:
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05)
ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN IEC 62311: 2020
EN 55032:2015/A1:2020
EN 55035:2017/A1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024
EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Safety:
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS:
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013,
IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1: 2015,
IEC 62321-7-2: 2017, IEC 62321-8: 2017

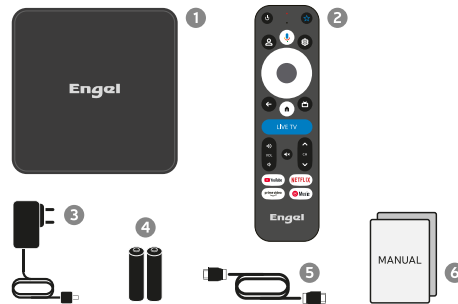
ERP:
IEC 62087-5, EN 50643

Engel

Google TV

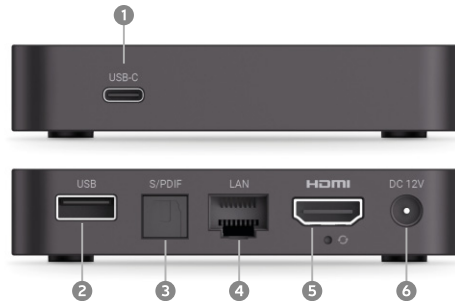
EN1070K · Manuale Utente (IT)

DENTRO DA CAIXA



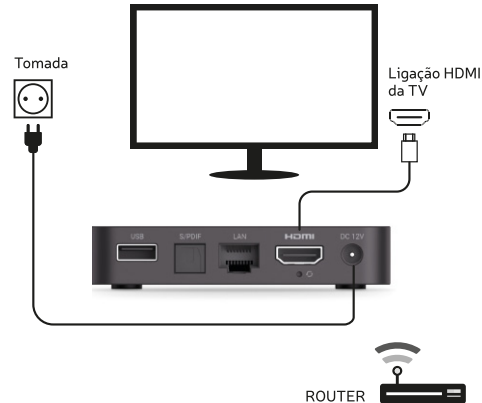
- 1 Receptor
- 2 Controle remoto
- 3 Fonte de alimentação
- 4 Baterias
- 5 Cabo HDMI
- 6 Manual do usuário

CONEXÕES

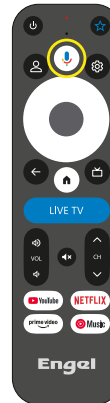


- 1 USB-C
- 2 USB tipo A
- 3 SPDIF óptico
- 4 Ethernet
- 5 HDMI
- 6 DC 12V

DIAGRAMA DE CONFIGURAÇÃO



CONTROLE REMOTO

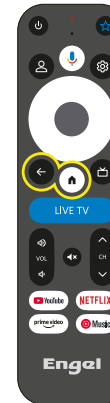


Faça mais na sua TV com a sua voz

Pesquise programas, receba recomendações e até controle a sua TV mais rapidamente usando a voz. Peça ajuda ao Google para controlar o seu ecrã grande.



CONTROLE REMOTO



Guia de Emparelhamento

Prima e mantenha premidos os botões **Voltar** e **Início** simultaneamente até que a luz vermelha pisque rapidamente e, em seguida, solte-os. Isto significa que o telecomando entrou no modo de emparelhamento. Aguarde alguns segundos sem premir qualquer botão até que apareça uma mensagem no ecrã indicando que o telecomando foi emparelhado com sucesso.

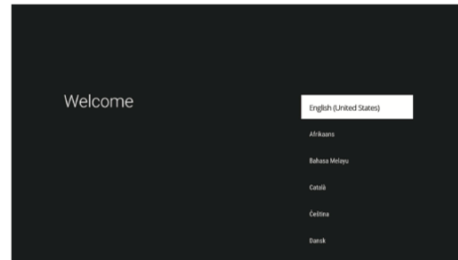
CONTROLE REMOTO

- Coloque o dispositivo em modo de espera ou ligue-o.
- Botão personalizado. Configure ou abra a sua app de TV favorita.
- Configure ou abra a sua app de TV favorita.
- Abra a app de LIVE TV.
- Aumentar o volume.
- Volume menor.
- Silenciar o volume.
- Abra o perfil do utilizador ou a central de contas.
- Ativar assistente de voz.
- Abra as definições do sistema.
- Navegue pela interface do utilizador.
- Confirme a seleção.
- Voltar ao ecrã anterior.
- Voltar ao ecrã inicial do.
- Abra a app de YouTube.
- Abra a app de NETFLIX.
- Abra a app de Prime Video.
- Abra a app de YouTube Music.

CONFIGURAÇÃO

Conclua a configuração no ecrã.

Siga as instruções no ecrã utilizando o controlo remoto para navegar pelo processo de configuração.



INFORMAÇÕES TÉCNICAS

Faixa de frequência

A tecnologia Bluetooth utiliza a banda de espectro ISM de 2,4 GHz (2400 MHz a 2480 MHz).

Banda de frequência de funcionamento

Bluetooth: 2400MHz-2480MHz (79 canais)
2.4G WIFI: CH1-CH13 / 2400-2483.5 MHz
5G WIFI: CH36-CH48 / 5150-5250 MHz, CH52-CH64
5250-5350 MHz, CH100-CH144 / 5470-5725 MHz ,
CH149 - CH165 / 5725-5850 MHz

Potência irradiada isotrópica efetiva de RF, EIRP

2.4G WIFI: EIRP<20 dBm
Bluetooth: EIRP<20 dBm
5G WIFI: 5150-5250 MHZ: EIRP<23 dBm, 5250-5350 MHZ:
<20dBm, 5470-5725 MHZ: <20 dBm, 5725-5850 MHZ: <18 dBm

Este dispositivo está em conformidade com os limites de exposição à radiação de radiofrequência (RF) aplicáveis quando posicionado a uma distância mínima de 20 cm do corpo.

Cuidado

Temperatura de funcionamento: 0 °C - 70 °C

ESPECIFICAÇÕES

Hardware	
Chipset	Amlogic S905X5M
RAM	2GB DDR
Flash	eMMC 64GB
Vídeo	
Descodificação de vídeo	AV1 MP-10@L5.1 até 4Kx2K@60fps VP9 Profile-2 até 4Kx2K@60fps H.265 HEVC MP-10@L5.1 até 4Kx2K@60fps AVS2-P2 Profile até 4Kx2K@60fps H.264 AVC HP@L5.1 até 4Kx2K@30fps MPEG-4 ASP@L5 até 1080P@60fps (ISO-14496) WMV/VC-1 SP/MP/AP até 1080P@60fps AVS-P16(AVS+)/AVS-P2 JiZhun Profile até 1080P@60fps MPEG-2 MP/HL até 1080P@60fps (ISO-13818) MPEG-1 MP/HL até 1080P@60fps (ISO-11172)
Formato de vídeo	mkv, wmv, mpg, mpeg, dat, avi, mov, iso, mp4, rm & jpg
Saída de vídeo	HDMI 2.1B , HDCP2.2/2.3
Proporção da tela	Auto, Full screen
Resolução do vídeo	480i/p, 576i/p, 720p, 1080i/p and 4Kx2K
Alimentação	
Gama de entrada CC	12V 1A
Consumo de energia	Máximo 12W

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA



CUIDADO!

AVISO: Para evitar incêndios e choques elétricos, não exponha este aparelho à chuva ou humidade. Para evitar qualquer risco de choque elétrico, nunca tente abrir o aparelho. Em caso de avaria, as reparações devem ser realizadas por técnicos qualificados. Nenhuma parte deste aparelho deve ser reparada pelo utilizador.

AVISO!

- Coloque o dispositivo numa área bem ventilada para evitar o sobreaquecimento interno.
- Proteja o dispositivo contra altas temperaturas, humidade, água e pó.
- Não coloque objetos que possam danificar o aparelho nas proximidades (por exemplo, objetos que contenham líquidos ou velas).

Google TV é o nome da experiência de software neste dispositivo e uma marca comercial da Google LLC. Google, YouTube e YouTube Music são marcas registadas da Google LLC.

Os termos HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface, bem como o logótipo HDMI, são marcas comerciais ou marcas registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc. nos Estados Unidos e noutros países.



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Distribuidor e representante autorizado do fabricante: IOTECNIA, S.L.
Direção: C/ Puig dels Tudons, Barberà del Vallès (08210), Barcelona, SPAIN
Tel: 93 719 18 11 / Fax: 93 729 25 11
NIF / VAT: ES-B16729725

IOTECNIA, S.L. declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directivas 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (ERP)

A declaração de conformidade é emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante..

Descrição: GOOGLE TV STB
Referencia: EN1070K
Marca: Engel

Com as normas ou outros documentos normativos:

EMC:
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05)
ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN IEC 62311: 2020
EN 55032:2015/A1:2020
EN 55035:2017/A1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024
EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Safety:
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS:
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013,
IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1: 2015,
IEC 62321-7-2: 2017, IEC 62321-8: 2017

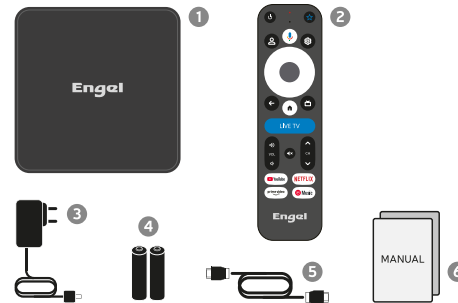
ERP:
IEC 62087-5, EN 50643

Engel



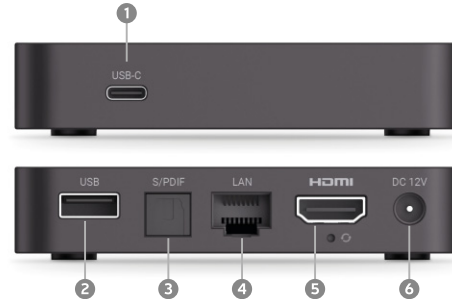
EN1070K · Manual do Usuário (PT)

DINS LA CAIXA



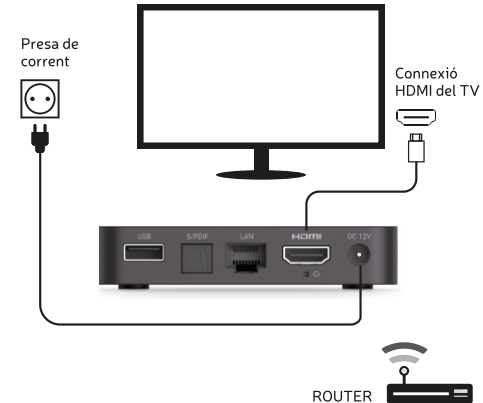
- 1 Receptor
- 2 Comandament a distància
- 3 Font d'alimentació
- 4 Piles
- 5 Cable HDMI
- 6 Manual d'usuari

CONNEXIONS

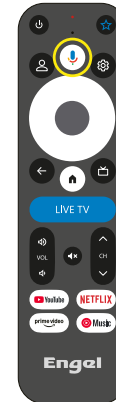


- 1 USB-C
- 2 USB tipus A
- 3 SPDIF òptic
- 4 Ethernet
- 5 HDMI
- 6 DC 12V

DIAGRAMA DE CONFIGURACIÓ



COMANDAMENT A DISTÀNCIA

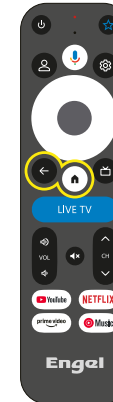


Fes més al teu Televisor amb la veu

Busca programes, aconsegueix recomanacions i fins i tot controla el teu TV més ràpid amb la veu. Demana-li a Google ajuda amb la teva pantalla gran.



COMANDAMENT A DISTÀNCIA



Guia d'aparellament

Mantingueu premuts simultàniament els botons **Enrere** i **Home** fins que la llum vermella parpellegi ràpidament i després deixeu-los anar. Això vol dir que el comandament a distància ha entrat en mode d'aparellament. Espereu uns segons sense prémer cap botó fins que aparegui un missatge a la pantalla indicant que el comandament a distància s'ha aparellat correctament.

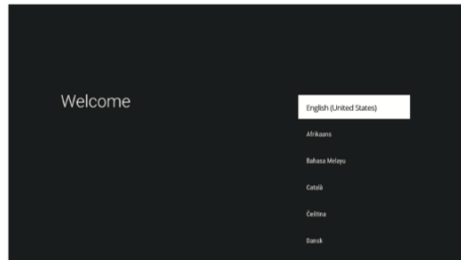
COMANDAMENT A DISTÀNCIA

- Posar el dispositiu en mode despera o activar-lo.
- Botó personalitzat. Configura la teva app o obre la teva app de TV preferida.
- LIVE TV Obrir l'app LIVE TV.
- Pujar volum.
- Baixar volum.
- Silenciar el volum.
- Obrir perfil d'usuari o centre de comptes.
- Activar assistent de veu.
- Obrir la configuració del sistema.
- Navegar per la interfície d'usuari.
- Confirmar selecció
- Tornar a la pantalla anterior.
- Tornar a la pantalla inicial.
- Obrir l'app YouTube.
- Obrir l'app NETFLIX.
- Obrir l'app Prime Video.
- Obrir l'app YouTube Music.

CONFIGURACIÓ

Completa la configuració a la pantalla

Segueix les instruccions a la pantalla amb el comandament a distància per navegar pel procés de configuració.



INFORMACIÓ TÈCNICA

Rang de freqüència

La tecnologia Bluetooth utilitza la banda d'espectre ISM de 2,4 GHz (2400 MHz a 2480 MHz).

Operació Banda de freqüència

Bluetooth: 2400MHz-2480MHz (79 canals)
2.4G WIFI: CH1-CH13 / 2400-2483.5 MHz
5G WIFI: CH36-CH48 / 5150-5250 MHz, CH52-CH64
5250-5350 MHz, CH100-CH144 / 5470-5725 MHz ,
CH149 - CH165 / 5725-5850 MHz

Potència radiada isotròpica efectiva de RF, EIRP

2.4G WIFI: EIRP<20 dBm
Bluetooth: EIRP<20 dBm
5G WIFI: 5150-5250 MHZ: EIRP<23 dBm, 5250-5350 MHZ:
<20dBm, 5470-5725 MHZ: <20 dBm, 5725-5850 MHZ: <18 dBm

Aquest dispositiu compleix els límits d'exposició a la radiació de radiofreqüència (RF) pertinents quan es col·loca a una distància mínima de 20 cm del cos.

Precaució

Temperatura de funcionament: 0 °C - 70 °C

ESPECIFICACIONS

Hardware	
Chipset	Amlogic S905X5M
RAM	2GB DDR
Flash	eMMC 64GB
Vídeo	
Decodificació del vídeo	AV1 MP-10@L5.1 fins a 4Kx2K@60fps VP9 Profile-2 fins a 4Kx2K@60fps H.265 HEVC MP-10@L5.1 fins a 4Kx2K@60fps AVS2-P2 Profile fins a 4Kx2K@60fps H.264 AVC HP@L5.1 fins a 4Kx2K@30fps MPEG-4 ASP@L5 fins a 1080P@60fps (ISO-14496) WMV/VC-1 SP/MP/AP fins a 1080P@60fps AVS-P16(AVS+)/AVS-P2 JiZhun Profile fins a 1080P@60fps MPEG-2 MP/HL fins a 1080P@60fps (ISO-13818) MPEG-1 MP/HL fins a 1080P@60fps (ISO-11172)
Format de vídeo	mkv, wmv, mpg, mpeg, dat, avi, mov, iso, mp4, rm & jpg
Sortida de vídeo	HDMI 2.1B , HDCP2.2/2.3
Relació d'aspecte	Auto, Full screen
Resolució de vídeo	480i/p, 576i/p, 720p, 1080i/p and 4Kx2K
Alimentació	
Rang d'entrada DC	12V 1A
Consum d'energia	Màxim 12W

INFORMACIÓ DE SEGURETAT



PRECAUCIÓ!

AVÍS: Per evitar incendis i descàrregues elèctriques, no exposeu aquest dispositiu a la pluja ni a la humitat. Per evitar qualsevol possible risc de descàrrega elèctrica, mai intenteu obrir la unitat. En cas d'avaría, la reparació haurà de ser realitzada per tècnics qualificats. Cap peça d'aquesta unitat ha de ser reparada per l'usuari.

ADVERTÈNCIA!!

- Col·loca el dispositiu en un lloc ben ventilat per evitar l'acumulació de calor interna.
- Protegiu el dispositiu d'altres temperatures, humitat, aigua i pols.
- No col·loquis objectes que puguin danyar la unitat a prop (per exemple, objectes que continguin líquid o espelmes).

Google TV és el nom de l'experiència de software d'aquest dispositiu i una marca de Google LLC. Google, YouTube i YouTube Music són marques de Google LLC.

Els termes HDMI i Interfície Multimèdia d'Alta Definició HDMI, així com el logotip de HDMI, són marques comercials o marques registrades de HDMI Licensing Administrator, Inc. als Estats Units i altres països.



DECLARACIÓ DE CONFORMITAT

Distribuïdor i representant autoritzat del fabricant: IOTECNIA, S.L.
Direcció: C/ Puig dels Tudons, Barberà del Vallès (08210), Barcelona, SPAIN
Tel: 93 719 18 11 / Fax: 93 729 25 11
NIF / VAT: ES-B16729725

Per mitjà de la present IOTECNIA, S.L. declara que aquests equips compleixen amb els requisits essencials i qualsevol altres disposicions aplicables o exigibles de les Directives 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (ERP)

La declaració de conformitat s'expedeix per a responsabilitat exclusiva del fabricant.

Descripció: GOOGLE TV STB
Referència: EN1070K
Marca: Engel

Amb les normes o altres documents normatius:

EMC: ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) EN IEC 62311: 2020 EN 55032:2015/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024 EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	Safety: EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 RoHS: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1: 2015, IEC 62321-7-2: 2017, IEC 62321-8: 2017 ERP: IEC 62087-5, EN 50643
--	--

Engel



EN1070K · Manual d'usuari (CAT)